大清光緒廿五年

第五千二百四十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

己亥四月十五日

每月壹圓零售每張五個告白首日每字壹仙）大英一千八百九十九年五月廿四號拜三（次日後每半個滿日壹出每字二個告按行核算

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與 各官紳
刊印書籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝局精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工厰絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謾罵
成文以及支離費解者概不
登錄詞後 諸君來札尚祈
自諒更須寫眞姓里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿交回也 本館謹白

敬告諸君 ○啟者本報前蒙某商號所託出有告白招請書記日來諸君子投函本館請承斯之者不乏其人茲由本館將所收到各函一概棄交某商號俾其自擇合意者即由伊自行延訂用特順覆數字以聞 本館代啟

本館告白 ○啟者本報向於每日早晨分送本坡 各寶號有賜閱本報者如有漏送之處懇即前來通知或惠函 示知俾得補呈是幸 本館謹啟

論營規宜肅

古之善將兵者無不以整頓營規爲要至所謂營規者非盡兵無虛額之謂也器無不備之謂也紀律無不諳進退無不知之謂也即士有鬥志軍實皆整而內中仍有流弊焉料必主軍政者尚未知之也謹將所聞一爲陳之可乎間嘗問於各鄉爭鬥之人叩以好殺尋讐均非所以爲福而何以一事之微末即出於爭蓋彼以戰有可恃也恃何在則曰吾鄉之子伯亞旅多有與本省之營官熟識者脫不獲已而出於戰則可以移借於軍營或炮或槍儘可將就夫以 朝廷之軍械當較他人之所購置者爲良而我能借之則與我爲敵者無噍類矣故事可了則了否則戰之於我何患是說也人多不之信而不知確有所本緣各鄉於苦戰之際每有輸贏贏者奮往無前輸者即僱辦走路多有棄槍炮於路上而逃者及將所獲檢視則各槍炮之內有誌認焉所以知其從某營借至也嗚呼國家費幾許籌度用幾許資財始能將軍械購回以爲禦外侮之之用今因兩造械鬥貪其賄而借之是直玩寇而助吾民之殺機矣更有可慮之處於棄置之後爲他人所得每於事後胡亂僞造以應之而經手過付之人亦不便於查究亦惟收回而已抑知軍營中所購者將以備敵惟恐其不良今以贋鼎易之必不適於用使於有事之日與敵交綏豈不敗乃公事如之何其可也此等弊竇凡爲將帥者多不及察徒有其名所以神州陸沉終無起色顧此事其誰知之其誰証之也則由獲之者據實以道也今欲強國必在於練兵而兵之所挾以制敵者惟器乃中國所購之械具其爲承辦者侵蝕以苦窳爲良固無論矣即曾利其器又因斯借而換之焉則有器如無器有兵如無兵求其不敗夫何可得耶伏望粵中大憲於此事嚴爲稽查勿徒循講軍經武之事而昧於查覈惟知所購之器尙在而不辨其爲原物與否也刻聞鎭粵將軍壽午卿留守於巡城閱操及查庫儲之外復查及軍械知其深知乎日積弊故有是章程於登錄之餘不禁發爲浩歎誠以旗兵之慢惰猶於國事無甚大礙蓋知若輩固無能爲也豬寇之亂與外侮之來守城旗兵何嘗少見功業其能披堅執銳以衛國家者亦惟恃各標之兵而已使各標之兵確有借用軍器之弊則旗兵既不可恃而凡爲額兵者等於公徒之執冰又奚以應敵將有聽鼓鼙而辭死破於凡戎之靴尖而已不誠可慨哉昔秦政恐民備械以亡其國今中朝借民以械而瀕於危均爲籌國是佩虎符者之所不取刻下竟屢犯此弊而所謂整率戎伍者一概不知又安在其爲將帥也兵有缺額而不問器有僞應而不查以是千城爲陰山之限戎馬雖三尺童子猶知趙括無能爲矣亂世之所以注意者在將今竟如是能勿慨然人每有疑本報好訐時事而不留餘地者謂別有見地而不知恐從滿腔熱血而來也

此稿未完

美京火電

○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云高勞乃逸之斗中市鎭忽有大火爲災所焚之金甚多 蓋該處近日覓得金礦所產甚豐市人多有積金突遇祝融故遂被其焚燬也

俄電譯登

○本坡實得力太晤士西報接十三日英京來電云俄皇現在親簡委員一起詳加查究俄國軍犯充配西卑里亞一事果屬合宜與否蓋俄皇之意欲將此令爲之截止故特派委人員詳查此中得失也

暹政抵叻

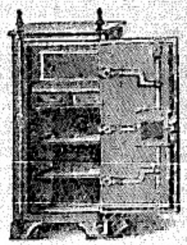
○穆拉油地總暹政瑞公十三日乘坐白蠟官輪抵叻瑞公此來因何要公則猶未能得而悉也

招工墳地

○本坡獄差住宅前有空地一區頗爲低陷現國家欲招工在新獄前之處挖運泥土以墳高此地業由輔政司出示刊登本報覽之便悉其詳

馳名鐵廚發售

竊思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均爲一式堅固並用有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之臚佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鑰匙標欲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鑰匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 酒里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

三品出售

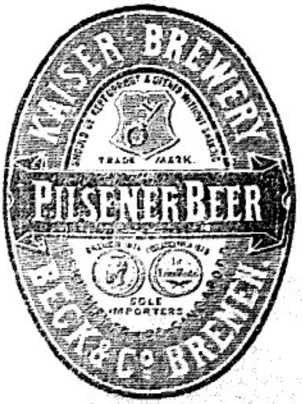
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟



新到美國椅發售

啓者本館新到花旗椅五十羅甲價甚相宜計分數等每羅甲價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也

大英一千八百九十九年正月十九號
巴越館主啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

天字第五號緣簿捐辦瓊州平糶芳名錄 ○茲將天字第五號緣簿福建帮各善翁寶號芳名列此 豐興號捐銀一百五拾大元
豐源號捐銀一百元 振成公司捐銀五拾元 吳德源捐銀五拾元 鄭瞭盛捐銀五拾元 邱得經翁捐五拾元 邱瑞昌捐銀三拾元
德豐棧捐銀三拾大元 永盛源捐銀二拾元 邱得鏡翁捐二拾元 邱睦氏捐銀拾五元 邱得愛翁捐銀拾元 吳安和捐題銀拾元
邱一心捐題銀五大元 共計拾四條銀五百九拾員 另批建帮尚未齊
大清光緒廿五年四月十二日 •
瓊州平糶總理等公啟 三

地字第一二號緣簿捐辦瓊州平糶芳名錄 ○茲將地字第一二號緣簿廣府客社帮各善翁寶號芳名列此 朱廣蘭捐銀七十元
羅奇生捐七十元 同德號 朱有蘭 廣恒號• 羅致生 各捐題銀五十元 朱富蘭捐二十元 協裕生 同生號 吉祥泰 周和隆
永生號 湯廣生 胡振昌 廣和興 以上各捐二十元 德隆號捐十五元 正隆號 三益號 麗章號 乾泰號 天益隆 廣昌號
何發順 福興隆 恒昇號 義南興 協隆號 新巨泰 胡南生 廣華生 同安堂 謙源公司 義安 廣興隆 東源號 志南號
各捐題銀一十元 鍾怡隆 張春田 綸盛號 京和號 寶盛隆 天然號 廣兆隆 吳業盛 黃慨興 何利南 銘記號 聯生號
祥信號 富南樓 廣合號 陳龍昌 裕和號 生昌號 廣祥泰 何同昌 錦隆號 廣吉和 以上各捐銀五元 玲記號 源茂號
廣南利 廣昌榮 陳南昌 成昌號 以上各捐銀三元 黎煖翁 南昌榮記 泰生 黃增基 馮怡泰 新泰棧 李容芳 友信號
晉昌號 廣聯盛 南興館 廣福隆 彭源泰 永生和 福生棧 廣泰號 羅廸記 楊協隆 廣致祥 以上各捐銀二元 萬安棧
義記號 永祥號 廣來號 歐廣生 南昌泰 廣生棧 廣盛隆 永益號 厚隆號 泰興號 安昌號 譚合興 京章號 以上各
捐銀一元 乙應計九十七條共銀九百二十五元 大清光緒廿五年四月拾二日
瓊州平糶總理等公啟 三

天字第六號緣簿捐辦瓊州平糶芳名錄 ○茲將天字第六號緣簿潮州帮各善翁寶號芳名列此 萬成號 豐利棧 萬成順
元發棧 劉榮豐 萬裕隆 陳生利 各捐題銀一百元 陳廣豐 永茂順 薛永元 慶順成 慶順隆 各捐題銀八十元 黃長源•
源發棧 楊添發 以上各捐六十元 佘振興 萬豐號 成利興 裕盛棧 永萬成 劉榮利 成利源號 和豐盛記 萬順隆號
廣榮茂 大興號 廣仁昌 德記號 楊隆發 郭南盛 陳恒茂 來成號 永利順 永合成 沈萬盛號 沈慶豐號 吳永振隆
裕和號 吳乾興 鄭永發 信盛號 烱利號 各捐五十元 劉榮業捐四十元 和合號 振記公司 榮泰號 裕發號 存利號
泰隆號 以上各捐三十元 沈源裕捐廿五元 陳振美 成利號 孔明齋 南興合記 致成號 森峰棧 王生怡興 李源成號•
瑞祥號 成興號 成發號 黃羅合 吳再合 致祥號 裕順號 鉅和成 振和豐號 泰裕棧 雨順利 黃萬利豐 慶順昌號
榮泰豐 以上各捐二十元 泉成興 楊榮美 楊兩發 順豐號 恒成號 振源號 以上各捐銀十五元 潘捷成號 沈萬興號
利豐號 怡盛豐 以上各捐十二元 榮記號 富昌號 發興號 劉和美 沈萬瑞隆 利源號 盛合號 合順泰記 黃吉合號
振和號 怡南隆 陳發利 振順號 發盛號 陳源成 郭開陞 永和成 吳永成豐 永興元 源泰號 萬源成號 沈怡成號
廣興號 春源號 楊烱發 福興號 萬利號 劉瑞生 永源發 以上各捐銀一十元 和成號 永同順 各捐八元 春盛號捐題
銀六元 萬利源 羅允藏 王成記 宜發號 同春號 新和昌 坤泰號 永振豐號 楊玉成 成豐利 振源成號 豐興和記
萬裕號 龍盛號 潘源發 財順號 黃同泰 以上各銀題五元 沈全昌捐題銀四元 豐茂號捐銀三元 未完 共一百三十二條
銀三千八百零七元 大清光緒二十五年四月十一日
瓊州平糶總理等公啟 三

工部局告白

特此通知坡中人等一體知悉凡屬工部局界內所畜狗隻於一千八百
九拾九年閏月一號起至一千九百年冥月三拾一號止是年內應掛號
主冊及領牌等事定於一千八百九拾九年閏月一號起除禮拜外每日
由上午十點鐘至下午四點鐘每拜六則由上午十點鐘至下午一點鐘
在本局寫字樓內收銀之處掛號注册辦理一切特此預聞
西一千八百九十九年五月三號 工部局副司理人楊惹斐奉命謹啟

精製雪糕及

各 啓者本館設在牛車水大馬路第一百四十四號
式 門牌廣安客棧左鄰專製各式西國雪糕即西語
洋 呼爲埃士忌林者并有牛乳羔丞麵飽及各式洋
餅 餅等物製造精奇香味遠勝較於歐洲所製無少
發 差別且價值甚廉 諸君賜顧請 移玉惠臨爲
客 聆 光緒二十五年四月初九日 謹啟 卡

中國及日本有限銀行告白

○啓者茲本銀行於本日起分設一行在於新嘉坡廊芝亞里巷門牌第八零二號特此佈聞

光緒廿四年拾二月十三日　大英一千八百九十九年正月二十四號　承衆協理人之命駐新嘉坡司理人亞呂越漢打謹啓

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲致換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食後

英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年二月廿一號

大清光緒廿五年正月十二日

代理發售處新嘉坡絲絲實得力門牌第一號慕娘公司啓

永年人壽保險公司告白

啓者本公司備足本銀五十萬兩專爲中西官商投保人壽之險總局設在上海五馬路廣東律第十三號門牌英商華由爲總理而余則經理外埠者也此次承命到叻招徠生意復託山仲棧爲代理舊本公司章程極爲美備所收保費務從其廉所付賠款務從其速所酬花紅務從其厚爲東方各公司所未有故能名馳中外人樂投保試觀上海中外日報有附刊告白讚美本公司賠欵之迅速如太古火險公司之夥伴胡開甫於十月初一晚急病身故次晨報明本公司卽將所保銀兩如數給足其妻陳氏與子胡立廷感激涕零登報讚頌余謂付欵迅速固本公司分內之事所願投保諸君永享遐齡福壽無極不勝禱祝之至至本公司另有詳細章程刊爲一册倘蒙　惠顧請到山仲棧或東陵烏節律 A 字第三號門牌敝寓取閱便知一切矣此佈　光緒二十四年十一月初二日

大英一千八百九十八年十二月十四號

永年人壽保險公司經理人山穆森謹啓

豐源號

輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左　在各埠往實叻日期

由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

各輪往麻六甲吉隆坡實蘭午　等禮拜五日三點鐘行特此佈

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓

麥士施蘭打公司告白

啓者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷卽義勃憐佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴梨都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京與京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布疋綢緞　鞋　布傘　綢傘　紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該埠合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲臉取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴梨總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號

光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啓

時雨軒藥酒發售

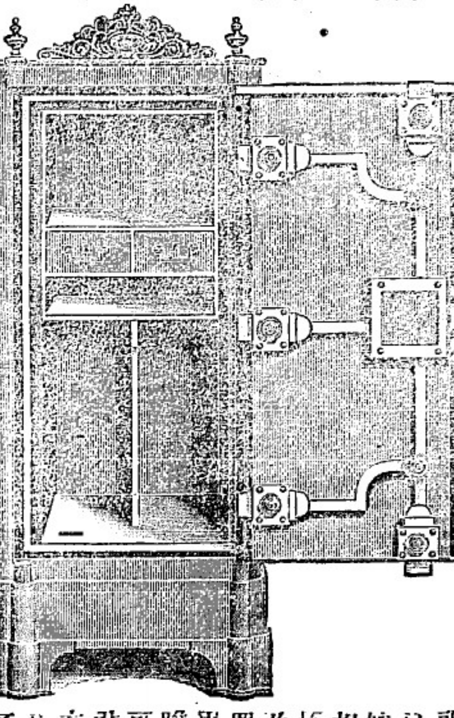
蓋聞藥酒之功用甚宏何以市井懸壺屢試罔驗此非藥酒之不效殆亦所以製此藥酒者之未得其宜也惟本軒所製各項藥酒詳究醫理細訂良方復選地道藥材購醇酹而醞釀故其奏功甚速迥與別家不同即如追風去濕藥酒舉凡一切風濕等症服之皆效大樽價銀五角小樽價銀三角及滋補百歲藥酒性非寒燥固本扶元服之固可延年益壽每樽價銀四角又參茸三鞭藥酒如腎虧遺精體倦神疲服之並可壯陽而種子每樽價銀八角又軍中跌打藥酒如跌打刀傷積瘀暴腫服之俱可舒筋絡而止腫痛大樽價銀一元小樽價銀五角及婦人經期肚痛藥酒如經期不調肚痛白帶服之亦可調經而銷瘀每樽價銀四角　以上各項藥酒皆本軒悉心監製屢試屢驗方敢出而問世所望　諸君沽而試飲方知余言不謬幷希認明招牌古鼎爲記庶不致悞　常本軒所擬各價係以平日所沽而論至逢每月初二十六日照價九折以廣招徠　一本軒係在新嘉坡牛車水大馬路戲園街口開張　一在新嘉坡小坡直街廣茂生號寄售　一在芙蓉埠廣生號寄售　一在吉隆坡恒棧號寄售

大清光緒廿四年六月廿九日　時雨軒主人謹啓

荷蘭國駐叻總領事官告示

大荷蘭國駐叻總領事府衙城　為招投烟碼事照得荷國轄下慕娘西境之鴉片餉碼定於一千八百九十九年裕來月三號即華五月廿六日禮拜一上午十點鐘在坤甸參政司署開投此碼係由一千九百年然花厘月一號起至一千九百零一年嗎只月三十一號止或由一千九百年然花厘月一號起至一千九百零二年嗎只月三十一號止均無不可有欲知其詳細者其至本署面詢可也特此週知　西一千八百九十九年五月十號　示

鐵廚出售



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此為甚倘　各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈　大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼吝公司即前加珍麥洋行啟

新印台灣地圖寄售

〇啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟為攷究者　諸君賜顧請移玉至本館面商可也

本館謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華商諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼吝公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以所上有各票如無本行丕殺呼吝華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟

紅首笸仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅笸仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼吝即前加珍麥洋行謹啟

惠潮不靖　○惠潮兩府屬地土匪蠢動情形經錄昨報茲續聞該處有司馳電至省請兵前往剿辦　督撫憲得稟之後已檄令沈事戎與山率所部健字營勇二百名又檄令水師提標中軍參將丁參戎志德率所部靖勇三百名分坐安瀾等兵輪前往陸豐又檄調現駐高州之莫鄒戎善積率所部喜字營勇馳往一同相機辦理按陸豐縣屬惠州礐江帶海山密林深左有碣石城右有捷勝城甲子門大德港水口紛歧石頭山土地崎地方險隘然小醜跳梁難欲乘機竊發而大兵一至不難指日蕩平矣

弭兵文牘　○英國外部近致俄皇息兵會文件俾衆週知上年俄外部照會各國駐彼得堡公使原文已登英泰晤士報英國駐俄公使將來文附呈西厘相國其照會謂俄外部伯爵莫拉維福函請本使臣查明此次擬辦美舉原是本俄皇授意並非欲各國息兵不過欲首先設法以期漸收實效耳本使臣當即照復內稱來文所詳美舉誠恐一切實深欽佩除將原文附呈外部想我英必深以此為然云署外部巴勒佛接到英公使照會於三十日復文內稱現因首相外出樞密重處本署大臣不能擅自擬定照復惟我政府於俄皇保和省費之意深有同情此固本署大臣及同寅所敢擅言而知其無疑意者也於十月二十四日西厘復行詳告駐俄使臣可何其全文如下　為照會事前接來文內附俄國外部照會內稱俄皇擬設公會商酌善法以保和局而限武備各等語政府以事關重大詳加披閱是時署外部巴大臣已照復貴大臣畧稱本大臣外出答復此事雖免遲滯並辭明我政府與俄皇之意有同情請將原委先轉達外部各在案現查自俄頒行所擬各節後英國官民聚會商議已非一次足見我英國不但政府與有同情即民間亦皆同心奈天下各國鮮有欲力全和局如我英國者俄皇所論各節實無不合之處所惜者各大國均言明欲保和局而俄仍盡力營謀武備顯與此意相左請各國每有增兵之舉添製軍械耗費澗鑄不貲且製造精純貽害尤大但揆之衆情亦明知有加無已必至爭競永無止息而中外和局均受其害故我國政府實樂於襄助以除此患若辦有成效天下莫不感激豈徒我英商希貫大臣轉達俄外部謂俄皇所擬之處我政府無不樂從若主由接入會來文定必派員前往與議惟我政府深望先將會中大旨明白下示以便揀派相當之員及襄辦人等入會庶免遺誤還希貴大臣將此照會對俄外部宣讀並鈔錄一分送閱可也

稟請專利　○形而上者謂之道形而下者謂之器然作成器以為天下利而民咸用之則工藝一端自古已尚久豈可獨讓西人而不仿效其法哉廣業公司商人鄧永年昨日具稟善後總局以新法製造玻璃燈罩器皿准予年限設廠專利等情局憲以該商所製之物是否均係來自外洋本地有無製造舖戶該商稟請設廠專利能否不致壟斷儀札飭南番兩縣查明議覆核辦云按西國工藝每有專利之權是以其思獨精其詣獨絕中國去歲新政亦有准人專利之條後雖變更仍許設立農工商局今該公司所請或得准予利權乎

稟誌東省閙教詳細情形　○上海文滙報載山東教案係為糾葛德人思欲豎頓亦頗棘手本館該省訪事訪有新聞多條已可知教士之受累矣此訪事竭力探訪尚有一教士相助函示該教士係一千八百六十五年在即墨縣傳教歷有年所該處入教者有千餘人茲將閙教情形開列於下　一本年二月即墨縣西境忽有土人倡一大刀會有人報知頭目十人之姓氏每人各有一頭目此會宗旨專與西人教士為難其門首懸一紅旗書守望相助四字幷其頭目姓名匪黨不下千人更日漸增多也　二月十三號為是會滋擾之始先在嚴家莊教堂肇事於是連劫十四村擄掠教民六十餘家皆係二旬間事也匪黨擊入教民之室肆意搶掠人畜逃逸遇有抗拒輒遭慘斃然其初但與天主教堂為難至四月十四號華椰莊地方紳民黃以勳率匪黨三四十人至美教堂焚掠復至萬花莊搶奪衣服米物悉皆搜括以往萬花莊北三里黃花村滋擾故鄉民遷徙殆盡地方愈形蕭苦矣

索地辨訛　○前報有言西班牙索地一事云因去年西曆十月有美商火船名豐阜由穗垣私運軍火接濟小呂宋亂民駛至班丹加士地方為美提督尼維截獲粵省大吏疏於防範有違萬國公法是以該國遂向中朝索割一地俾為賠補等語本報以事關非細須求詳確不敢遽以為然計由美洲航赴小呂宋無須取道粵海況細譯公法凡局外之國祇能禁本國之民不准私運兵餉船械接濟交戰之國不能禁別國之民私運接濟今軍火既由美商所運既非中國之貨又非中國之民即因有事從何查禁茲悉此事係緣去夏六月曾有美商載軍火至粵賣與粵省官場擇尤成交餘則退還該商有檔冊可據例得仍載出口並非准人私運軍火往濟亂民也且此項軍火係七月十七出口其時美國久已得有小呂宋軍火往來亦經弛禁在案獎之萬國公法未嘗有背又烏能以此為粵中大吏咎而借端責償於中國哉索地之訛不辨自明矣噫中國積弱索地之舉時有所聞但此事言之失實來之無因諒不過杯蛇市虎特為表出用質識者以為何如錄博聞報

委辦潮匪　○潮州府屬民俗強悍樂於戰鬥故善用之可以敵王之氣不善用之職為亂階前水師提督方照軒軍門知其然也綠其忠勇而除其莠稂桑梓得以相安萑苻遂少驕聚然至今廿稔以來不免故態復萌因此督撫二憲前者又咨請陸路提督張蘭階軍門督率各營前往懲辦幷頒發令箭許以便宜惟今春張軍門陛見晉京而所部亦即撤去以致陸豐土匪日前復有滋擾情事茲聞大憲深恐涓涓不塞將成江河青青不刈將尋斧柯縱而不誅必至養癰為患乃特委前南韶連鎮黃和廷鎮軍金福回潮招募潮勇一營就近會同地方有司辦理積匪各事以遏亂萌按鎮軍籍隸本土其民情風俗自必熟悉辦理稱易是則　上憲於此可謂知人善任焉

蒙古教案　○天津國聞報云陝西榆林府懷遠縣境有地名小石扁者與河套準噶爾蒙古交界前年之冬比國天主教士戴大蘇賞購四等台吉黨布令山登之房屋二十餘間為傳教之地既而蒙民烏爾圖喇嘛三莫太等糾衆滋鬧毆傷教士以致爭訟不休大憲札委儀逕

荷蘭國駐叻總領事官告示

大荷蘭國駐叻總領事府爾域
爲招投烟碼事照得荷國轄
下慕娘西境之鴉片餉碼定於
一千八百九十九年裕來月三
號即華五月廿六日禮拜一上
午十點鐘在坤甸參政司署開
投此碼係由一千九百年然花
厘月一號起至一千九百零一
年嗎只月三十一號止或由一
千九百年然花厘月一號起至
一千九百零二年嗎只月三十
一號止均無不可有欲知其詳
細者其至本署面詢可也特此
遞知　西一千八百九十九
年五月十號　示

正金鐘標萬蘭池酒發客

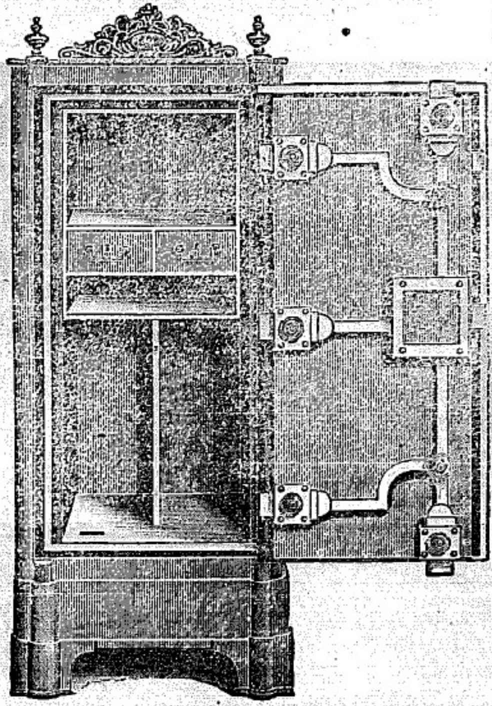
啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商
均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚廉合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以所上有各票如無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千八百九十八年正月十三號
丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟

鐵廚出售



啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙　各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱是幸此佈
大英一千八百九十八年正月十三號
丕殺呼咨公司即前加珍麥洋行啟

新印台灣地圖寄售

○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戳爭未已有正人心所宜亟爲攷究者　諸君賜顧請移玉至本館面商可也
本館謹啟

紅首甁仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC
★

啟者本公司所製之紅甁仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深奬譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味淸香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來土古乙拏模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼
大英一千八百九十七年二月十二號
丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟

惠潮不靖

○惠潮兩府屬地土匪蠢動情形疊錄昨報茲續聞該處有司馳電至省請兵前往剿辦 督撫憲得稟之後已檄合沈參戎琪山率所部健字營勇二百名又檄令水師提標中軍參將丁參戎志德率所部靖勇三百名分坐安瀾等兵輪前往陸豐又檄調現駐高州之莫都戎善積率所部喜字營勇馳往一同相機辦理按陸豐縣屬惠州襟江帶海山密林深左有碣石城右有捷勝城甲子門大德港水口紛岐石頭山土地嶺地方險隘然小醜跳梁雖欲乘機竊發而大兵一至不難指日蕩平矣

弭兵文牘

○英國外部近頒俄皇息兵會文件俾衆週知上年俄外部照會各國駐彼得堡公使原文已登英泰晤士報英國駐俄公使將來文附呈西厘相國其照會謂俄外部伯爵莫拉維福函請本使臣查明此次擬辦美舉原是奉俄皇授意並非欲各國息兵不過欲首先設法以期漸收實效耳本使臣當即照復內稱來文所詳美舉誦悉一切實深欽佩除將原文附呈外部想我英必深以此爲然云署外部巴勒佛接到英公使照會於三十日復文內稱現因首相外出樞密重處本署大臣不能擅自擬定照復惟我政府於俄皇保和省費之意深有同情此固本署大臣及同寅所敬擅而知其無疑意者也於十月二十四日西厘復行詳告駐俄使臣可何其全文如下 爲照會事前接來文內附俄國外部照會內稱俄皇擬設公會商酌善法以保和局而限武備各等語政府以事關重大詳加披閱是時署外部巴大臣已照復貴大臣畧稱本大臣外出答復此事雖免遲滯並聲明我政府與貴皇之意有同情請將原委先轉達外部各在案現查自俄頒行所擬各節後英國官民聚會商議已非一次足見我英國不但政府與有同情即民間亦皆同心奈天下各國鮮有欲力全和局如我英國者俄皇所論各節實無不合之處所惜者各大國均言明欲保和局而俄仍盡力營謀武備顯與此意相左蓋各國每有增兵之舉添製軍械耗費潤觸不貲且製造精純貽害尤大但揆之衆情亦明知有加無已必至爭競永無止息而中外和局均受其害故我國政府實樂於襄助以除此患若辦有成效天下莫不感激豈徒我英尚希貴大臣轉達俄外部謂俄皇所擬之處我政府無不樂從君主再接入會來文定必派員前往與議惟我政府深望先將會中大旨明白下示以便揀派相當之員及襄辦人等入會庶免遺誤還希貴大臣將此照會對俄外部宣讀並鈔錄一分送閱可也

稟請專利

○形而上者謂之道形而下者謂之器然作成器以爲天下利而民咸用之則工藝一端自古已尚久豈可獨讓西人而不仿效其法哉廣業公司商人鄧永年昨日具稟善後總局以新法製造玻璃燈罩器皿准千年限設廠專利等情局憲以該商所製之物是否均係來自外洋本地有無製造舖戶該商稟請設廠專利能否不致壟斷候札飭南番兩縣查明議覆核辦云按西國工藝每有專利之權是以其思獨精其詣獨絕中國去歲新政亦有准人專利之條後雖變更仍許設立農工商局今該公司所請或得准予利權乎

彙誌東省鬧教詳細情形

○上海文匯報載山東教案係爲糾葛德人思欲整頓亦頗棘手本館該省訪事訪有新聞多條已可知教士之受累矣此訪事竭力探訪向有一教士相助函示該教士係一千八百六十五年在即墨縣傳教歷有年所該處入教者有千餘人茲將鬧教情形開列於下 一本年二月即墨縣西境忽有土人倡一大刀會有人報知頭目十人之姓氏每人各有一頭目此會宗旨專與西人教士爲難其門首懸一紅旗書守望相助四字并其頭目姓名匪黨不下千人更日漸增多也 二月十三號爲是會滋擾之始先在嚴家莊教堂肇事於是連劫十四村擄掠教民六十餘家皆係二旬間事也匪黨羣入教民之家肆意搶掠人畜逃逸遇有抗拒輒遭慘斃然其初但與天主教堂爲難至四月十四號華柳莊地方紳民黃以勳率匪黨三四十人至美教堂焚掠復至萬花莊搶奪衣服米物悉皆搜括又往萬花莊北三里黃花村滋擾故鄉民逃匿殆盡地方愈形瘠苦矣

索地辦訛

○前報有言西班牙索地一事云因去年西歷十月有美商火船名亞卑由穗垣私運軍火接濟小呂宋亂民駛至班丹加士地方爲美提督尼維截獲粵省大吏疏於防範有違萬國公法是以該國遂向中朝索割一地俾爲賠補等語本報以事關非細須求詳確不敢遽以爲然計由美洲航赴小呂宋無須取道粵海況細譯公法凡局外之國祇能禁本國之民不准私運兵糧船械接濟交戰之國不能禁別國之民私運接濟今軍火既由美商所運既非中國之貨又非中國之民即因有事縱粵何從查禁茲悉此事係緣去夏六月曾有美商載軍火至粵賣與粵省官場擇尤成交餘則退還該商有檔冊可據例得仍載出口並非准人私運軍火往濟亂民也且此項軍火係七月十七出口其時美國久已得有小呂宋軍火往來亦經弛禁在案揆之萬國公法未嘗有背又烏能以此爲粵中大吏咎而借端責償於中國哉索地之訛不辦自明矣噫中國積弱索地之舉時有所聞但此事言之失實來之無因諒不過杯蛇市虎特爲表出用質識者以爲何如錄博聞報

委辦潮匪

○潮州府屬民俗強悍樂於戰鬥故善用之可以敵王之氣不善用之職爲亂階前水師提督方照軒軍門知其然也錄其忠勇而除其莠稂桑梓得以相安萑苻遂少嘯聚然至今廿稔以來不免故態復萌因此督撫二憲前者又咨請 陸路提督張蘭階軍門督率各營前往懲辦并頒發令箭許以便宜惟今春張軍門陞見晉京而所部亦即撤去以致陸豐土匪日前復有滋擾情事茲聞 大憲深恐涓涓不塞將成江河青青不剪將尋斧柯縱而不誅必至養癰爲患乃特委前南韶連鎮黃和廷鎮軍金福回潮招募潮勇一營就近會同地方有司辦理積匪各事以遏亂萌按鎮軍籍隸本土其民情風俗自必熟悉辦理極易是則 上憲於此可謂知人善任焉

蒙古教案

○天津國聞報云陝西榆林府懷遠縣境有地名小石扁者與河套準噶爾蒙古交界前年之冬比國天主教士戴大祿貫麟四等台吉黨布令山登之房屋二十餘間爲傳教之地既而蒙民烏爾圖喇嘛三莫太等糾衆滋鬧毆傷教士以致爭訟不休大憲札委儀還

縣張大令馳往會同蒙員傳集爲首滋事之人予以鞭責開導教士各釋前嫌幷申明西人祇購住宅與地基無干訂立簡明章程四條如下

一教堂照例保護蒙古官府出示民間勿生事端如有口角教士當告知該管官辦理　一如蒙古有犯事之人入教者當由蒙官帖向教堂索取教堂不得袒護　一教堂爲蒙民傳教而設願入教者不得阻撓教堂亦不得蒙漢混雜如有二三漢人爲役使者不在此例　一蒙古本無賣地之例以後教士如有購屋等事須先告知官府方許商定不得私賣私買

鷺毛漲價　○近今數載鷺毛一物行銷外洋其價值日漸騰貴蓋由此物每年實不能常有也現聞漢口鎮各行棧漸已開莊其先價尙平平後因來貨甚稀每重一兩已增售至十五六元之譜現該處又到有一法國西人在租界地方坐莊專買鷺毛故鷺毛爲之一漲其毛以白者爲上長者爲佳刻下頂上潔白之毛每兩價銀十八元一時四鄉販鷺毛者均紛至沓來善價而沽莫不利市三倍識者猶謂將來市價仍不可限量云

暫停鑄錢　○福建馬尾船署提調官今正擬將舊鑄錢廠重行修葺俾得飭匠鼓鑄以備散給各廠匠役工食查此廠係壬辰年經後學堂監督刑部主事鍾大焜奏明奉　旨開廠鼓鑄制錢者彼時銅價每百斤約銀十五兩每鉛百斤約五兩以之鼓造如不攻息可以不虧成本鑄出之錢每文約重八分質堅色明非近時市面通用者所可比擬嗣因銅鉛價目逐漸高昂每文錢遂減至七分六分不等去歲提調以支應庫儲錢無幾不敷散放稟請增軍憲開爐鼓鑄當蒙批准惟舊臘銅價每担祇二十三兩今聞該廠工定上月二十一日開工外洋銅價即漲起三分之一所派赴上海採辦之員亦電稱日下銅甚缺乏每百斤非三十餘兩不能採購等因是不得不將開爐日期暫行從緩候銅價稍減再行開辦也

雜貨入口報章十四續　○連日報登雜貨入口報章茲再續登如左

新嘉坡入口桄孝子　由牛郎礁落　萬鴉老　望加虱　等處來者一千八百五十六担　由日裡　望加麗　英得其利來者四十八担
由泗水　三寶壠來者三十九担　由蘇坡　龜咯等處來者十七担　由廝六甲來者八担　由檳榔嶼來者十四担
由萬勝來者一千九百二十三担　由望眉　吉寧洲等處來者二担　由彭亨　來者五担　共計三千九百十二担

檳榔嶼入口桄孝子　由吉打　來者三担　由亞齊　來者五十担
由巴東　亞沙漢　望加麗　賓武牙　等處　來者五百八十三担　共計六百三十六担

新嘉坡入口鼠尾　由巴城　三寶壠　泗水等處來者三百六十四担

新嘉坡入口鹽　由英國　來者二十五担　由吉蘭丹來者一千担　由大哖　來者一千六百担
由萬倫　六坤　通扣等處來者一百六十担　由丁加奴來者八十担　由網咯　來者一千零廿担
由越南東京等處來者二萬五千零六十七担　由宋卡　來者六百担　共二萬九千五百三十七担

檳榔嶼入口鹽　由越南東京來者三萬九千五百担　由馬直勞　吉寧洲來者七萬四千一百六十三担　共十二萬六千六百三十担

廝六甲入口鹽　由新嘉坡來者七千四百二十五担

梟案五紀　○十四日爲梟署開堂決獄第五日之期是日所訊之案乃第十四起粵人郭亞勝歐亞侯劫案訊定後判郭監禁十年歐則監禁八年判畢後即接訊第五起爪亞人盍勞加林㶣案訊定後判監禁三年

車弊宜懲　○本坡然申碼頭一帶手車爲閩泉惠安縣人所壟斷他籍之車概不准於此停歇前經管理車務人員執獲數人送案懲治詎此風依然如故管理車務人無奈乃將此事商諸暗牌總差於十一日下午三點鐘時派有第三百零五號暗牌華差偕坐粵人李亞發之手車前往碼頭即命其車停於此處詎果被惠安人孫友許倉二名將其毆打該暗差因將孫許二人執獲送交府案幷有第四十五號車務局差作證十四日府尊訊畢命展至廿一日再訊

宿娼猝斃　○粵人某甲向業洋鞋寄居棉里路某鞋店中十二晚乘興取有小銀三角到小坡白沙坡勿勝咨街幷未掛燈之娼寮內尋歡未幾妓往屋後就浴有頃而出則見甲似中急疾即呼鴇母登樓看視幷呼巡差到驗欲遣往醫院調醫詎未到院即已身亡現經將屍送至院中剖驗矣

府案節登　○西婦然里蜜氏住居西里宜路十一晚忽被盜入屋偷去巨箱一具內有衫褲玩物計値銀三百元之譜後經第九十號暗差查獲倫兒爲穆拉油人勞勝而收藏盜贓者亦穆拉油人名亞兒宇實鑾几朮及其婦意巴因共將其執獲又竹腳差館巡差前日在小坡大馬路第五百七十四號門牌屋內查獲潮人謝順泰林亞廣林大孫三人亦係犯有收藏盜贓之案十四日府尊提訊一次均命展至廿四日再訊○吉寧人砂亞汝控告粵人陳亞水搶案據云十二晚九點鐘時肩負洋銀十二元道經牛車水戲園後街被陳行兒將余之目打傷因搶去該項後鳴捕將陳拘獲送案云云同日府尊畢命將案展至廿四日移交正堂由兩太守會訊○十三日有第廿九號暗差在小坡巡行見有閩人數名携有物件數包其形跡頗有可疑之處因躡尾其所往則相與至織巴虱前之無尾巷內入於某烟鄙中妥即報明總差到該烟鄙查

樓因樓葭樹乳九包爰將歸內閩人曾江一名執送於案同日府尊提訊一次命展至廿一日再訊〇第二百四十六號巡差控告閩人林艮吳亮林甲吳和四人於案據云十二晚九點鐘時余道經吉靈街見林艮與人打架余即上前將林艮拘獲詎林甲等竟敢行兇將余毆打余亟吹號備嚇有第二百三十五號及四百四十二號兩暗差趕到始將林甲并二吳拘獲送案云云同日府尊訊畢惟判罰林艮銀二元餘三人概行開釋〇工部局查屋總差所請傳訊票約二百起皆爲屋內不淨等情同日府尊訊畢照常判罰

京報選錄 〇掌江西道監察御史臣韓培森跪 奏爲保舉冒濫請 旨飭下吏部核正以遵成憲而肅官常恭摺仰祈 聖鑒事竊向例京外保案有 飭交吏部議奏者部臣援例以爲准駮其經 奏請 特旨允准者吏部奏定章程凡保案奉 旨允准部臣照例核覆如保案與例不符仍行奏請更正煌煌典二百餘年謹守罔越是保舉之不致冒濫由於吏部守法得以駮正也近年保案奉 旨著照所請獎敘者吏部不得不援照部章聲請乎光緒十七年欽奉 上諭遵行自是以後中外臣工特 朝廷寬大之恩率行濫保一經臚混邀准吏部即不敢過問以故近年保案如知縣得保道員在任候補部屬得保京堂開列在前編檢得保四五品功缺及應升之缺開列在前諸如此類皆顯違定章爭圖躁進光緒二十二年吏部議覆御史彭述條奏章程如奏 旨特允之件有與例章不符人員准其辭明請 旨以此稍示防維而冒濫之弊迄不能絕臣愚以爲與其示以寬大適開倖進之門何如確守憲章勿爲貳三之政方今時事艱難 朝廷留意人材必當先杜冒濫伏乞 明降諭旨 飭部查照向來辦理章程所有京外保案奉 旨允准後吏部仍得照例嚴核如有與例不符恐准奏請更正如此則部臣得行其法名器重而 國紀張冒濫絕而人才出矣愚昧之見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奏 旨一道〇〇御史余誠格片再安徽滁州直隷州地瘠民貧土客雜處非得精明嚴幹之員不足以臻治理臣聞現任知州平晟補務廢弛縱盜殃民鄉民胡明才被盜縱火燒搶傷人一案呈報不究及前臬司遴附巽嵩知札飭始行緝捕亦未獲盜以致一年之中有劉施氏張回春張雁才許建忠程秀松張邦德戎春蘩安守成馬元璋靦大楊姚氏陸登山張文祺等一十三家連被盜劫此外改盜爲竊之案指不勝數縱容門丁石姓方姓楊姓於事主報案時索取呈費往驗時索取下場費貧民因此隱忍不報者向不知凡幾滁州錢糧多納本洋市價每元折銀八錢有零平康只准作銀五錢二分及不准徑納現銀上年奉 旨各省錢糧每兩皆減收制錢百文平康並不遵減而差役追呼火耗升平之外復立票費飯費種種名目奉辦團練保甲挨戶斂錢縱令差役或藉詞查換牙帖搜拿私土欺凌良懦騷擾平民科罰株連迄無寧日似此墨吏若不懲治何以蘇民困而靖地方應請 飭下一併查辦於吏治庶有裨益謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨一道

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千八百九十九年五月二十九號即華四月二十日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係在附近新獄之處挖運泥土以填獄差住宅前低陷之窒地

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎無觀望特示

大英一千八百九十九年五月二十四號 光緒廿五年四月十五日 示

俾換第三期部照 〇前署新嘉坡總領事張在坡所辦鄂省賑捐除初八日登報第一期第二期外茲奉總局寄到第三期請獎部監各照祈各捐生攜原捐收實到局查驗以憑換照茲謹將所到部照名數列左

林資源 童運鈔 莊謙讓 符昌鄉 劉照波 童堺元

張如蘭 王錫祥 劉鑫 賴以德 張芬 王龍耀 張祥麟 林人榜 許詩英 鄭如升 林振幾 鄭鵬泰 賴品賢 廖賚誠

廖綸章 謝伦奎 謝映奎 王景清 張焜廷 王鴻光 廖輔周 羅振聲 羅國鈞 李步騰 李步青 李崇光 李同光 林其光

黃鏝文 曾楷 葉瑣芳 劉龍恩 李紹裘 鍾維光 葉南楨 林世超 林毓宏 黃炳章 林毓瑛 林毓清 陳履泰 李佩經

張衍桐 鄒國華 黃廷佐 李紹華 林國泰 李灼華 李廷銓 鍾文光 鄒慶揚 張六中 張景星 張友仁 張育英 張建芳

張鴻楨 官寶焜 余慶榮 童文彬 江龍田 鍾溥源 李國勳

大清光緒廿五年四月十四日 代理人張讓溪謹白

倫敦柔蘇馬加爻子機器公司告白 〇啟者本行在於英國創設有年專以製造機器爲生所出機器如製造黃梨 製造餅乾 製造各式糖粒 製造大薯粉等一切機器不能備錄其餘製造各物件之機器均能精作其中尤以製餅干之機器係屬專門本行并有派人周遊天下以廣招徠今其人經抵叻中暫寓在本行駐叻代理人侯越厦士謹機器行內 諸君有欲賜顧者請即移玉惠臨商辦一切可也特此佈告

大英一千八百九十九年五月二十三號 倫敦柔蘇馬加爻子公司駐叻代理人越侯厦士謹有限公司代啟

告白聲明 〇啟者葉佛生昔在於敝鋪幫理商務迄今有年任事克忠克勤不遺餘力今他意欲別圖曾經告辭不在店內料理諸事如伊先後有與各寶號交接事件即惟經手是問與敝無涉特此佈告

光緒廿五年四月初十日 資助棠源號謹啟